

Rio Tardinho den 22^{ten} Mai 1899.

Lieber Herrmann.

Es freut mich sehr zu uns zu wissen, dass von
einem Vater Ableben, andererseits. Gutes mir
Grazlich sein, dass er so lang und so schwer leiden
musste. Ich habe ihn schon vor drei Jahren betrauert.
Der ihm letzte Brief von 1894 von einem Vater
habe ich noch zummal geschrieben und in der
Konsultationszeit von einem selben Jahr die Zeitung
geschickt, und habe noch keine Antwort erhalten.
Ich magen glaube ich, er wäre tot, denn müsste
gerne wissen, ob er alle angekommen ist.
Meiner Kammerfrauverpflichtungen will ich dir jetzt
schreiben, ich habe 5 Dime, 3 Töchter und 2 Töchter
sind für drei verheiratet, die älteste Tochter ist
verheiratet mit Lourenço Lissa und haben drei
Kinder 2 Töchter und 1 Tochter. Die zweite Tochter
ist verheiratet mit August Jettich ihre Frucht
bis jetzt noch Dimelei, ein Sohn hat ihn vor liebe
Gott gegeben, aber er kam tot zur Welt.
Die älteste Tochter August hat sich im August vorigen
Jahre mit Elise Kistner verheiratet. Hermann sind
früher für noch bei ihm, er geht uns allen gut.
Mein alter Onkel Lúcio hat drei Töchter
und eine Tochter, sie sind alle verheiratet.

ersten ältesten Sohn Jakob hat drei Söhne und eine
Tochter, Er ist Mühlant und Holograph und wohnt
in Santa Cruz. Der zweite Sohn Jakob hat zwei
Söhne und zwei Töchter. Der dritte Sohn Adams hat
einen Sohn und eine Tochter, und wohnen auf Insel
Santo Domingo. Die Tochter ist verheiratet mit
Herrn Abraham er ist Kaufmann und hat einen
großen Handel er handelt auch mit Taback
und pflegt ihn nach Venezuela, sein Bruder Franz
Abraham ist in den Monat auf Lufing nach Venezuela
gegangen, wenn du ihn besuchen willst so wirst du
wissen nach Franz am Ort hier in Hamburg.

Mein zweiter Bruder Fritz hat fünf Söhne
Tochter sie ist verheiratet mit Herr Lissa und hat
zwei Töchter. Mein jüngster Bruder Philipp hat
fünf Söhne und zwei Töchter wohnen die
älteste am selben Ort fünf Jahre verheiratet mit
Herrn Gies. Meine beiden Brüder Fritz und Philipp
wohnen auf Insel Santo Domingo.

Mein Bruder weiß ich nicht wie zu schreiben,
das vorige Jahr hatten wir große Überschwem-
mung im Juni, der Wasser war damals nicht
nicht so groß denn alle war gewohnt aber
diesmal Jahr kam die Überschwemmung der 3ten
Mai. Die Leute stam überall nach auf dem Felde,
das Wasser hat großen Schaden angerichtet, ganze
Tausend Meil und Tausendel sind der Ort ein Opfer

Desen ältesten Sohn Jakob hat drei Söhne und eine
Tochter, Er ist Mediziner und Historiker und wohnt
in Santa Cruz. Der zweite Sohn Jakob hat zwei
Söhne und zwei Töchter. Der dritte Sohn Adam hat
einen Sohn und eine Tochter, und wohnt auf dem
Haber Colonien. Die Tochter ist verheiratet mit
Herrn Abraham er ist Kaufmann und hat einen
großen Handel er handelt auch mit Zucker
und Pfeffer in der Provinz, sein Bruder Franz
Abraham ist in der Provinz auf dem Lande und
erzucht, wenn er in die Provinz will so wohnt er
in der Provinz Franz am der Elbe bei Hamburg.

Mein zweiter Bruder Fritz hat fünf Söhne
Tochter sie ist verheiratet mit Herr Lissa und hat
zwei Töchter. Mein jüngster Bruder Philipp hat
fünf Söhne und zwei Töchter wohnen die
ältesten am selben Ort fünf Söhne verheiratet mit
Frau Lisa. Meine beiden Brüder Fritz und Philipp
wohnen auf dem Haber Colonien.

Mein Bruder weiß ich nicht wie zu schreiben,
das vorige Jahr hatten wir große Überschwem-
mung im Juni, der Wasser war damals nicht
nicht so groß denn alle war gewohnt aber
dieses Jahr kam die Überschwemmung der 3^{ten}
Mai. Die Leute strom überall nach auf dem Lande,
das Wasser hat großen Schaden angerichtet, ganze
Tausend Meil und Tausendel sind der Welt ein Opfer

weil der weisse frische & Mil bezaftet ist, muß
johr 60 Milchs bezaften, die Coleridgevögelchen
sind billig, die Matruerwaren, und was sonst
der Kaufmann zu verkaufen hat sind mit
Thunor belastet, es ist bald nicht mehr zum
Ankomein. Und ich bin photographisch. Peter
Hach seinen Reisen versehen wie nochmal von
meiner Freund, dessen Name ein Jahr Staat
ist, welcher von Novemviter kam, dessen An-
sagen werden daß seine Eltern aus Vordhland
von Guntwick stamten näher Ankunft kommen
zu sein nicht zu teilen. Ich weiß noch von einem Antritt
daß ein Bruder meines Vaters aus Graftel nach
Novemviter zog, um dann so leicht möglich
sein daß wir noch nach Novemviter mit ihm sind,
ich will mich besser erkundigen um die Plätze
näher Ankunft darüber zu teilen.

Dann die nochmal schreibt so schreibt mich einem
Vaterweiblichen Namen aus Guntwick und
meiner Vater einen Guntwick weiblischen Namen.

Wie ich sieht gut man Drogen zu Lina. I
Kann will ich mein Schreiben schreiben um die
auf Gutzlich Gutzlich. Gutsch mit allen Freunden in
Guntwick, in der Hoffnung daß Linsmann
Schreiben noch bei guter Gesundheit aufpassen
wird.

Im Namen
Wern Haab.